

Precios de suscripcion.

En Pamplona una peseta al mes. Fuera tres pesetas cincuenta céntimos trimestre. Extranjero y Ultramar diez id. id.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS.

En primera plana, cincuenta céntimos de peseta, por cada línea. Anuncios preferentes, á diez céntimos línea. Los de cuarta plana á precios convencionales.

Número suelto, cinco céntimos.

Atrasado, 15 céntimos.

LAU-BURU.

DIARIO DE PAMPLONA.

Puntos de suscripcion.

PAMPLONA.

En la Administracion, Paseo de Valencia, número veintiocho. FUERA DE PAMPLONA.

Por correosales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correos.

DIRECCION Y REDACCION.

Paseo de Valencia, número veintiocho, planta baja.

Dios y Fueros.

LOS FUEROS Y EL FEDERALISMO.

I.

Si la esperiencia no nos hubiera probado que en la lucha de las ideas no basta, por desgracia, para modificar las corrientes de la opinion esponer claramente los ideales que se persiguen, ni hacer declaraciones con franca lealtad, sino que es necesario insistir un dia y otro dia y repetir sin cesar lo que ya anteriormente se espresó, decaería nuestro ánimo al ver la torcida interpretacion que consciente ó inconscientemente se da por ciertos elementos á las palabras y á los actos de cuantos en las cuatro provincias hermanas defendemos la gloriosa enseña de los fueros.

Pero no han de ser esas pequeñas contrariedades suficientes para hacer vacilar nuestra fé en la santa empresa que acometemos, ni han de quebrantar nuestro ánimo obstáculos que siempre encuentran todas las causas nobles y justas.

Afortunadamente, Navarra nos conoce, y nos da diariamente elocuentes testimonios de que en el lema de Dios y Fueros encuentra reasumidas sus aspiraciones todas; y como por el país y para el país vasco-navarro escribimos, han de afectarnos muy poco criticas y ataques que en su misma violencia manifiestan su escasa importancia.

Sin embargo; entre los que nos combaten ó nos miran con recelo, pueden existir algunos que de buena fé desconocen la índole verdadera de nuestras aspiraciones y á estos hemos de dirigirnos hoy para desvanecer determinadas é injustificables prevenciones.

Más de una vez hemos oido frases que revelaban el temor de las teorías descentralizadoras y autonómicas por nosotros sustentadas pudieran conducirnos al federalismo ó al cantonalismo, según el sentido que hoy se dá generalmente á esas palabras, y más de una vez se nos ha dicho con completo desconocimiento de nuestras ideas:—¿Qué diferencias existen, en el fondo, entre el Fuerismo y el Federalismo?

Vamos á contestar con la posible brevedad á los que tales temores abrigan y hemos de hacerlo transcribiendo, recordando estas notables líneas que el eminente polemista Mañé y Flaquer trazó hace algunos años al ocuparse de una

cuestion análoga á esta y recordando muchas de sus razones.

«Porque el tren que sube y el tren que baja coinciden en un punto del camino, se puede decir con propiedad, se puede afirmar con exactitud, que marchan juntos y á un mismo fin? Pues esto es lo que nos pasa á nosotros cuando se nos compara con los federales, sin más razon ó pretexto que porque coincidimos con ellos en reprobar la tiranía del Estado en los gobiernos centralizados y la injusta é irritante preponderancia de la capital en esta clase de sistemas.»

Tomando por punto de partida y como base, las palabras que acabamos de citar del ilustre publicista catalan, vamos á exponer algunas consideraciones que serán objeto de otro artículo.

Las tarifas y el tratado de comercio.

Con este epígrafe publica la acreditada publicacion de Barcelona *Los Negocios*, el artículo que insertamos á continuación, en el que se hacen atinadas consideraciones acerca del proyecto de tratado de comercio franco-español que hemos transcrito en las columnas del LAU-BURU, pero sin que estemos en absoluto conformes con las ideas del articulista.

Dice así el escrito:

«Siguen ocupando preferentemente la atención pública los incidentes y accidentes ocurridos á consecuencia de las tarifas industriales confeccionadas por el señor Camacho, y lo que es peor, parece que desgraciadamente van á traer complicaciones que sería de desear se evitaran por quien corresponda, toda vez que hay medidas que siempre resultan contraproducentes, y que no pueden avorecer á la obra del señor ministro de Hacienda medidas extremas, así como no pueden las intemperancias contribuir en manera alguna á aliviar la situación en que se ha colocado á los industriales.»

Más si como esta situación un si es no es tirante, no bastara para producir esa agitacion sorda, ese malestar que algo puede influir en la estabilidad y el crédito públicos, al mismo tiempo que aquí los industriales empeñaban su lucha de resistencia contra el nuevo reglamento de subsidio por creerlo nocivo á sus intereses, el Sr. Albacete concluía en París un tratado de navegacion y de comercio, cuya oportunidad no podia ser mayor, si es que se trataba de dar al traste con algunas industrias nacientes que no resistirán seguramente los aunados esfuerzos

de un excesivo aumento de tributacion y de una peligrosísima concurrencia.

Agonos á la política, é íntimamente ligadas con esta las cuestiones económicas, nos abstenemos de toda apreciacion que pudiera parecer inspirada en principios ó preferencias políticas, de las que somos completamente independientes; mas aun cuando no seamos libre-cambistas ni proteccionistas, porque en tales asuntos siempre hemos creído que nada hay tan fatal al país como los sistemas, y porque siempre nos ha parecido preferible el mejoramiento de nuestras industrias por medio del establecimiento de aranceles muy prudente, progresiva y lentamente rebajados, á medida que nuestra industria cobre nuevo vigor y nueva vida, y siempre que se haga en sazón y coyuntura oportunas, no podemos ni debemos ocultar á nuestros lectores que nos ha parecido extraordinariamente inoportuna la conclusion del tratado de comercio con Francia en los actuales momentos y bajo las bases que son de ver en él.

Nosotros comprenderíamos un tratado evidentemente favorable á las manufacturas francesas en detrimento de las nacionales, cuando estas hubieren alcanzado el empuje y desarrollo de aquellas, y cuando nuestra hacienda estuviese desahogada y por consiguiente la tributacion industrial fuere módica; pero cerrar un tratado de esta clase por diez años, restableciéndose de hecho en él la base 5.ª arancelaria, en los precisos instantes en que el ministerio de Hacienda tropieza con la resistencia de los industriales á pagar las cuotas nuevamente señaladas, por creer que en ellas bastan á imposibilitar por completo el ejercicio de sus industrias respectivas, es una falta de primer orden que solo podemos nosotros atribuir á una imprevisión y precipitación por todo extremo lamentables y á las que no queremos acostumbrarnos, por más que desgraciadamente lo intenten con sobrada frecuencia nuestros gobiernos.

Afortunadamente, el tratado franco-español no será firme hasta haber obtenido la aprobacion de las Cortes, y por más que nuestra fé en los representantes del país sea muy tibia, porque á ello nos obliga la memoria de lo acontecido en otras ocasiones, y porque siempre en España lo político se ha sobrepuesto á lo conveniente, la inoportunidad de las bases de este tratado es tan patente y tan clara, que aun no queremos dar por perdida nuestra última esperanza: la de que las Cortes desechen ese tratado que tan incalculables perjuicios va á llamar sobre la nacion española.»

Sueltos.

Tenemos entendido que dentro de pocos dias celebrará una reunion impor-

ta, de que revistió su continente y sus respuestas.

A pesar de todos los esfuerzos que hizo Gilhardi, para poner en relacion al uno con el otro; á su hija y su amigo, la conversacion no giró al principio sino sobre lugares comunes de esperanza y de consuelo para el porvenir. Vuelto de su primera turbacion, Charney no vió en las facciones tranquilas de la Turinesa, mas que la indiferencia; y se persuadió fácilmente de que, en los servicios que le habia prestado, no habia hecho mas que obedecer á su carácter aventurero ó á las ordenes de su padre.

Entonces llegó casi á sentir haberla visto. ¿Volvera á encontrar aun en sus futuros sueños todo el encanto de otras veces?

Los tres estaban sentados en el banco; Charney desilusionado con sus tristes reflexiones y Gilhardi en contemplacion ante su hija. Al hacer un movimiento Teresa hacia su padre dejó ver un ancho medallon, colgado del cuello y oculto entre los pliegues de su vestido. El conde pudo ver en él, por un ellos blancos del anciano, por te y á una nifistar cires tal vez que nunca.»

tante la comision gestora del ferro-carril de Alduides.

Es de suponer que en ella se tomen acuerdos de interés cuya publicacion dará á los pueblos principalmente interesados en que se construya aquella via internacional, una idea de los trabajos realizados por la comision y de las esperanzas que puedan tenerse acerca de la ejecucion de proyecto tan trascendental.

Hasta ahora creemos que el asunto no haya pasado de los pasos preliminares, que como es sabido son siempre lentos en esta clase de negocios, apesar de la mejor voluntad; pero sea como quiera, nos parecerá bien que el país sepa á qué atenerse.

Exterior.

Austria-Hungria.—De la insurreccion del Sur de esta nacion no hay nada nuevo.

La proclama-manifiesto de los insurrectos, dice un periódico, en la que se afirma que ni los Príncipes de Montenegro y de Servia, ni el poderoso Czar de todas las Rusias, abandonarán á sus hermanos en la lucha empeñada, está firmado por Lazar Sotschiza como jefe de los insurrectos. Lazar Sotschiza es uno de los más enérgicos guerrilleros de la guerra de 1875-1877, en la que mandaba los voluntarios de la Herzegovina, que luchaban entonces contra los turcos. Era capitán de Panduros y abandonó el servicio de la Turquía para tomar el mando de los insurrectos. Es un hombre de 42 años, vigoroso, montañés, no desprovisto de cierta elegancia física; ha recibido una educacion relativamente distinguida para todos aquellos montañeses, que no han oido jamás hablar de una escuela.

Se ha visto además reaparecer en el campo de la insurreccion todos los héroes que volvieron á la oscuridad al terminar la última guerra, y se anuncia que el famoso Peko Pablowitsch, que cayó en desgracia en 1877, iba á entrar de nuevo en escena con sus partidarios.

A propósito de este mismo asunto, dice un periódico bien informado generalmente:

«No se tienen más noticias de la insurreccion de Dalmacia sino la de que los jefes de la última guerra han reaparecido en el campo y se anuncia que el famoso Peko Pablowitow entrará pronto en escena con sus partidarios.»

El dia 20 se aprobó en la Cámara de diputados de Austria el proyecto del Gobierno creando tribunales extraordinarios.

Esta noticia y la anterior hacen presumir que la insurreccion progresa, y efec-

misma flor que le habia enviado por medio de Ludovico.

Qué gella habia guardado aquella flor con tanto esmero junto á los cabellos de su padre, que adoraba? No brillaba ya la flor de Picciola en la frente de la jóven; reposaba sobre su corazón.

Este detalle cambió completamente las disposiciones de Charney.

Volvió á examinar de nuevo á Teresa, como si acabara de metamorfosearse ante él y hubiera descubierto en ella cosas que no habia notado aun. En efecto, el semblante de esta, vuelto hácia el viejo, se iluminaba por una doble expresion de ternura y tranquilidad; era bella, como son bellas las vírgenes de Rafael; como son bellas las almas amantes y puras! El conde seguía lentamente con la mirada este perfil gracioso y animado, en el que tan bien se armonizaban la dulzura y la fuerza, la energia y la timidez. ¡Hacia tanto tiempo que no habia podido contemplar una faz humana, tan brillante, con el resplandor de la juventud, de la belleza, de la virtud! Se embriagaba con aquel espectáculo y despues de haber recorrido el conjunto seductor, del cuello, el cuerpo y el

FOLLETIN DEL LAU-BURU. (41)

PICCIOLA.

POR X. B. SAINTINE.

He pensado en vos, signor conte, en vos, que vais á quedar muy pronto sin compañero; y he venido para recordaros que aun os queda Ludovico y también Picciola. Empezan á caer sus hojas, pero es por efecto de la estacion: no hay que despreciarla por eso.

Y salió sin aguardar la respuesta de Charney.

Este, aun no repuesto de su sorpresa y de su emocion, trataba de explicarse su aparicion singular: empezaba á creer, que la dulce imagen de que se vestía Picciola, podia haber sido la de Teresa, vista por él en algunas ocasiones á través de la pequeña rejilla y cuyo recuerdo habia venido á reproducirse á su pesar, en sus ensueños.

Mientras así discurría, llegó á su oido el murmullo de dos personas que hablaban en lo alto de la escalera, oyó sonar en los relámpagos, además del paso bien conocido del

anciano, otro ligero, furtivo, que apenas sonaba en la piedra. Despues cesó ese ruido regular delante de su puerta. Conmovióse; pero Gilhardi solo apareció en el dintel:

—Esta allí, dijo; nos espera cerca de la planta.

Charney le siguió silencioso, sin valor para articular una palabra; henchido el corazón de una especie de embarazo, mas bien que de placer.

¿Era el embarazo de presentarse ante una mujer, á la que tanto debía y á quién nunca agradecería bastante? ¿Recordaba de qué modo habia acogido la misma mañana su salud y su sonrisa? ¿Sentía flaquear su valor y su resignacion, cuando se aproximaba el momento de separarse?

Sea por cualquiera de estas causas ó acaso por otras muchas, es lo cierto, que al presentarse ante ella, nadie hubiera reconocido en sus maneras, ni en su lenguaje, al brillante conde de Charney; las maneras del hombre de mundo, la firmeza del filósofo, cedieron

te y á una nifistar cires tal vez que nunca.»



poca profundidad. Por una de esas deducciones tan frecuentes en los grandes hombres de genio, M. de Lesseps creyó poder decir que esos árboles tan gigantes debían tener sus raíces á gran profundidad y así ha resultado.

La cúspide del Cerro Culebra está á 99 metros sobre el fondo del canal y de consiguiente aquí se halla el punto más profundo de la zanja. Me reservo la satisfacción de ocuparme de la geología y topografía del istmo en el periódico de Minas, porque me falta tiempo para hacer un estudio completo de las rocas que he llevado conmigo.

En la estación Emperador todo es vida y actividad, y será la estación más importante del trazado: se han hecho buenas instalaciones para los empleados y obreros, un gran taller; va á montarse una máquina shops y está en vías de crearse una gran población.

Cerca de Matáchin (estación de camino distante 45 kilómetros de Colon) el río Chagres hace codo, y á alguna distancia su lecho se encuentra cerrado por dos cerros, se ha escogido este paso estrecho entre los cerros Cruces y cerros Obispo para la construcción de la gran barrera.

(Continuará.)

**Circular del Cardenal Moreno al episcopado español.**

—ARZOBISPADO DE TOLEDO.—*Ilmo. Sr. Obispo de...—*Madrid 19 de Febrero de 1882.—Tengo el honor de remitir á Vd. un ejemplar del despacho que, de orden de Su Santidad, me ha dirigido su Secretario de Estado el Excmo. Sr. Cardenal Jacobini, por conducto del Excmo. Sr. Nuncio Apostólico en España.

Su contenido impondrá á Vd. que el Papa desea se convierta en peregrinaciones regionales la única nacional que estaba proyectada, y que había logrado llamar la atención de Europa. Es de esperar, y así lo cree el Santo Padre, que los católicos de nuestras diócesis, apesar de la variación accidental en la forma de la peregrinación, se apresurarán á dar con entusiasmo al augusto Leon XIII un solemne y lucidísimo testimonio de tierno amor que los españoles, sin diferencia de partidos políticos, profesan á tan grande y angustiado Pontífice; y que procurarán que estas manifestaciones regionales, pura y exclusivamente católicas, y sobre todo la primera que se realice, no sean, ni menos numerosas respectivamente, ni con menos luzidez y brillo, como se suponía iba á ser la nacional. En ello se encuentra vivamente interesado el honor de la Católica España, que siempre se ha distinguido por su fé y su devoción á la inmaculada Silla de Pedro.

Para que Vd. pueda más fácilmente dar á la peregrinación de su diócesis el impulso conveniente, debo manifestarle, debidamente autorizado, que puede confirmar las Juntas organizadoras que tenga nombradas, ó formar otras á su arbitrio, prefiriendo en este caso el elemento eclesiástico. Como sea el deseo de Su Santidad que estas peregrinaciones regionales vayan á Roma sucesivamente empezándose por aquellas que sean más numerosas, y debiendo yo ponerme de acuerdo con mis Venerables Hermanos los Prelados diocesanos para establecer el orden con que deben partir estas peregrinaciones, suplico á Vd. tenga la bondad de manifestarme aproximadamente el contingente con que cuenta esa diócesis para la peregrinación, si los trabajos preparatorios están muy adelantados en la misma, y si Vd. tiene fundadas esperanzas de llevarlos á término pacíficamente y dentro de qué tiempo.

En vista de las respuestas que sobre los extremos indicados se dignen darme mis Venerables Hermanos, me permitirá molestar de nuevo la respetable atención de quien con la mayor consideración se repite afectuoso servidor y hermano Q. S. M. B.—**JUAN IGNACIO CARDENAL MORENO, Arzobispo de Toledo.**

**Gacetillas.**

Deferida á un tribunal de honor, nombrado por ambas partes, la cuestión pendiente entre los señores redactores de *El Navarro* y D. Hermilio Oloriz, ha quedado definitiva y satisfactoriamente determinada, retirándose cuantas palabras ofensivas se han cruzado públicamente, á juicio de dicho tribunal.

En Abanto (Guipuzcoa) ocurrió el viernes un desgraciado suceso.

El sargento de la guardia civil don Ma-

nuel Gutierrez, acompañado del guardia Felipe Lúcas se propuso detener á un desertor del ejército llamado Ladislao Ugalde. En efecto, cuando ya lograron capturarlo y se disponían á conducirlo á Bilbao, un individuo, amigo del preso, llamado Julian Ancin, manifestó al sargento con frases agresivas que de ningun modo consentiría que su compañero fuese atado, y pasando de las palabras á los hechos, sacó una navaja de colosales dimensiones con la cual asestó una cuchillada en el costado al Sr. Gutierrez; el guardia Lúcas desenvainó el sable y dió un golpe á Ancin, hiriéndole en el cuello, cuya lesión no le impidió darse á la fuga. El alguacil de Abanto, D. Ramon Bilbao emprendió la persecución del criminal, al cual logró detener, no sin que antes tuviese que luchar con él á brazo partido por no llevar arma alguna.

En Tafalla ocurrió hace pocos dias, segun nos han contado, un suceso que no deja de tener originalidad.

Cerrada, ya entrada la noche, la iglesia de Santa Maria, la mujer del sacristan, comenzó á pasar la requisa acostumbrada; al llegar al coro encontró debajo de un banco, dos individuos, de los cuales uno, al ser interrogado por la causa de encontrarse en tal sitio, respondió que se había quedado allí para confesarse al día siguiente á primera hora.

Después de contestacion de tal género, los extraños fieles pudieron retirarse tranquilamente.

Procedente de Olite, llegó ayer á Pamplona, el alcalde de dicha ciudad, don Lucas Muguero.

Se proyecta en Paris una exposicion internacional de material de ferro-carril, que debiera celebrarse en el palacio de los Campos Eliseos el 4.º de Julio próximo.

D. Evencio Gante, promotor fiscal que fué del juzgado de 4.ª instancia de esta capital ha sido jubilado con 4.125 pesetas anuales.

En las proximidades de Bilbao, en los montes de los Barrios de Buya y Artigas, se declaró el domingo un incendio de importancia. Las llamas han destruido los montes de Buya, Campanzar, y Gosti. El incendio debió empezar por la parte de Arrigorriaga. Las pérdidas son de alguna consideración.

Ayer llegó procedente de Madrid donde ha permanecido una corta temporada, nuestro particular amigo D. Fermín Roncal.

En la mañana de ayer se administró el Santo Viático, en Tafalla, á D. Demetrio Iribas, que se halla padeciendo una pulmonía aguda.

Deseamos el pronto restablecimiento del enfermo.

Segun nuestras noticias ya están escriturados para trabajar en las corridas de toros que han de celebrarse durante las fiestas de San Fermín, los renombrados españoles *Ligartijo* y *Cara-ancha*, con sus respectivas cuadrillas.

El Ayuntamiento se ha reservado en el contrato, el derecho de retener dichas cuadrillas en Pamplona hasta el día 12 de Julio inclusive, por si el Municipio se viese en el caso de suspender la corrida de alguno de los dias designados en los programas.

Nos parece acertada la medida dispuesta por la comision.

Después de haber desempeñado la comision que le trajo á la capital, ayer regresó á Estella á encargarse del mando de su brigada, el Brigadier Sr. Rojo, acompañado de su ayudante de campo Sr. Roger.

El domingo se incendió en Irún el casino T. Janiz, propiedad del Sr. Mendizabal.

El fuerte viento que reinaba favoreció el incremento de las llamas que redujeron á cenizas el edificio.

El fuego ha sido casual y no ha ocurrido desgracia alguna.

Un periódico de Durango, se explica en los siguientes términos hablando del partido de pelota que allí tendrá lugar el próximo domingo:

«Convencidos los duranguenses de que el día 5 del próximo Marzo, se inundará de forasteros esta población, con motivo del partido de pelota que debe celebrarse en el expresado dia, se hacen grandes preparativos para que la comodidad del que acuda á dicha diversion sea completa; sabemos que existen grandes apuestas á favor de determinadas personas en el partido, y apesar de que este es mano á mano y nunca tiene los incidentes que entre cuatro jugadores, los que toman parte son tan reputados maestros que siendo el triunfo dudoso todavía dá margen á que la curiosidad crezca y los desos de presenciar el espectáculo sean mayores tal vez que nunca.»

**CORREDURÍA DE NUMERO**

de R. Samaniego.

Cotizacion de valores locales, en el dia de hoy:

Sociedades.	Valor nominal.	Desembolsado.	Precio corriente.
Acciones de la carretera de Francia, al 5 por 100	100	100	Par. Dinero.
Obligaciones municipales, á 4 y 1/2 por 100	100	100	P.r. Dinero.
Acciones del «Crédito Navarro»	100	30	90. Papel.
Id. Vinícola (Campanas).	100	75	105. Dinero.
Id. Gran Tejería mecánica.	100	40	50. Dinero.
Id. Fundiciones (Vera).	100	75	80. Dinero.
Id. La Bañearía (Betelu).	100	80	85. Papel.
Id. La Navarra (Villava).	100	100	103 50. Papel.

La cotizacion oficial diaria de los valores del Estado y de varias Compañías mercantiles, se exhibirá al que lo desee, en la misma Correduría.

El marido de la célebre «diva» Cristina Nilson, Mr. Rouzani, ha muerto hace pocos dias en un manicomio donde estaba acogido hace algunos años.

Los maestros de escuela del ejército inglés trabajan con fruto, á juzgar por los siguientes datos. Hace veinte años, habia 33.000 soldados que no sabian leer ni escribir; el año pasado sólo figuraban 7.000 bajo dicho encabezamiento.

En 1864, nada menos que 36.283 sabian leer, pero no escribir; y hoy solo hay 6 000 en esa categoría.

Recomendamos estas cifras á los que se interesen lealmente por la instruccion de nuestro ejército.

Nuestro eminente compatriota Gayarre cuenta por triunfos las representaciones en que toma parte.

En Monte-Carlo ha obtenido grandes ovaciones, cantando en compañía de la Vau Zandt, la albani, de Faure y de Maurel.

Los periódicos franceses vienen llenos de elogios á Gayarre. *Le Charivari* dice que es hoy el mejor tenor del mundo.

Grán lástima—añade—que no se le haya podido escuchar en la Opera de Paris!

Hé aquí lo que se dice por Vitoria proposito de un asunto que interesa directamente á Navarra:

«La junta directiva de la comision gestora de ferro-carriles económicos, se ha reunido estos dias para ultimar sus cuentas y acordar su línea de conducta para el porvenir; habiendo acordado convocar al vecindario, de quien recibiera los poderes de que se halla investida, para informarle de haber cumplido su mision, acordar el destino que haya de darse á los pequeños fondos sobrantes existentes, á los trazados de la línea de Estella á Durango por Vitoria y á los datos económicos recogidos.

Segun nuestras noticias, la construcción de dicha via presenta caracteres de viabilidad, y solo está retrasada por el interregno de las Cortes, donde debe darse lectura al proyecto, que como saben nuestros lectores, está autorizada por la seccion correspondiente.»

La novela reclamo alcanza ahora en Paris una preferencia que nunca se podia imaginar. Véase, en prueba de ello, un párrafo de la titulada *Crímenes de amor*:

«Era la hermosa jóven tierna como un panceillo de casa de Héde, dulce como un *petit four* de la confitería de Josefina. Sus cabellos eran del color del bronce que elabora Barbédienne. Sus ojos, profundos y verdes como el agenoj Pernod, y además exhalaba el penetrante aroma de una conserva americana de las que vende Hediard.»

Un rey de Portugal que tenía que escribir una carta al Papa, llamó á uno de sus cortesanos y le dijo:

—Supuesto que sabeis sobre qué ha de versar la correspondencia, escribámos una carta cada uno, y la que resulte mejor escrita, esa se la enviaremos al Pontífice.

Hicieronlo así en efecto, y el rey mismo hubo de conocer que no era su carta la preferible, y lo confesó en el acto.

El cortesano sólo le contestó con una profunda reverencia; pero inmediatamente corrió á despedirse de su mejor amigo, diciéndole:

—Me voy á expatriar, porque estoy perdido. El rey ha averiguado que tengo más talento que él y no me lo perdonará nunca.

**Cultos religiosos.**

Santo de hoy.—El Santo Angel de la Guarda y San Rosendo ob.

Tempora.

En San Agustín CUARENTA HORAS: La Cofradía del Santo Angel de la Guarda celebra funcion solemne: se expone S. D. M. á las diez, á continuacion Tercia, á la que se-

guirá la Misa solemne con sermon que predicará el R. Sr. D. Bartolomé Isturiz; y á las tres y media, despues de Completas, la reserva.

Al anochecer Rosario plática doctrinal que dirá el R. S. D. Félix Navarro, Misere-re y Via-Crucis.

En la Catedral: predica en la Misa mayor el R. P. Casada.

En San Saturnino: plática doctrinal que el S. Sr. D. Pedro Maria Ilundain dira despues del Santo Rosario.

En Capuchinos: continúa el santo ejercicio de los dias anteriores á la misma hora y en la misma forma.

**Mercados.**

Precios medios en el Almudí el dia 28 de Febrero de 1882.

Trigo	á	5'07	pesetas doble decalitro.
Maiz	»	3'25	
Aiscol	»	3'20	
Avena	»		
Habas ds.	»		
Beza	»		
Cebada	»		
Giron	»		
Alholva	»		

Trigo vendido 22 dobles decalitros.

Precio medio en el mismo dia de las partidas fuera del Almudí.

Trigo á » pesetas doble decalitro.  
Trigo vendido » dobles decalitros.

Precio medio general de el Almudí y partidas.

Trigo á » pesetas doble decalitro.

**Anuncios preferentes.**

**Fábrica de papel continuo de**

Villava Sociedad anónima *La Navarra*. No habiendo tenido lugar la Junta general ordinaria convocada para el día 26 del corriente por no haberse reunido el suficiente número de acciones, segun determina el artículo 27 de los Estatutos, y por acuerdo de la Junta inspectora se convoca á nueva Junta General para el día 15 del próximo mes de Marzo á las tres y media de la tarde en el indicado domicilio Social sito en esta villa teniendo presente lo dispuesto en el párrafo 2.º del artículo 25 de los mismos estatutos.

Villava 27 de Febrero de 1882.—El administrador gerente, *Ignacio Ibañez*.  
Nota. Para comodidad de los señores accionistas habrá carruajes preparados á las tres de la tarde de dicho día 15, en la administración de coches del Sr. D. Hilario Poyales.

**Sociedad de Santa Cecilia.**

Se suplica á la persona que haya tomado en abono la platea numero 11 para los Conciertos que han de darse en los dias 5, 12 y 19 del corriente mes, se presente en la Contaduría del Teatro ó á la Junta directiva de la Sociedad, para aclarar una duda que se ofrece sobre la validez del abono, advirtiéndole que de no presentarse se declarará nulo su derecho y se adjudicará la Platea á la persona que ha acreditado corresponderle.  
Pamplona 1.º Marzo 1882.  
La Junta Directiva.

**Venta de árboles.**

Se venden 800 árboles de doble para maderamen y leña, existentes en el monte de Liberrri, junto á Urroz, por la suma de 16 000 reales vellon, pagaderos al contado, bajo el pliego de condiciones periciales que pondrá de manifiesto, el que suscribe en su domicilio, Chapitela, 21, principal.

ANGEL FERNANDEZ.

A la hora de cerrar el periódico, no se ha recibido ningun despacho telegráfico.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## LA PREVISION.

### SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA, A PRIMA FIJA.

Domiciliada en Barcelona.—Capital social CINCO MILLO-  
NES DE PESETAS.

Agentes principales en Navarra:  
**MARTIN, AGUADO Y BEORLEGUI.**  
Zapatería 50, Pamplona.

Los seguros sobre la vida se dividen en tres categorías, á saber: *Seguros pagaderos en caso de muerte, seguros en caso de vida y seguros mixtos.* Cada una de estas categorías comprende varias combinaciones á las cuales se dedica LA PREVISION, y de las que podrá formarse idea clara por los ejemplos prácticos que siguen.

#### SEGUROS EN CASO DE MUERTE.

*Seguro por la vida entera.*—Una persona de 30 años de edad, que pague una prima anual de 249 pesetas, asegura para su familia ó herederos un capital de 10.000 pesetas que LA PREVISION abonará inmediatamente despues del fallecimiento del asegurado, aun cuando este desgraciado suceso ocurriera al dia siguiente de firmar la póliza y pagar la primera anualidad.

*Seguro temporal.*—Un padre teme que si le sobreviene la muerte en un plazo, por ejemplo de quince años, su familia quede sin recursos. Teniendo aquel 30 años de edad, podrá evitar este riesgo, pagando una prima anual de 175 pesetas, con lo que la Compañía abonará un capital de 10.000 pesetas en el caso de que el asegurado fallezca dentro de los quince años siguientes á la contratacion del seguro.

*Seguros de supervivencia.*—Un joven de 25 años desea asegurar á su madre que cuenta 60 años de edad, una renta anual de 2.000 pesetas que la madre disfrutara en el caso de que sobreviva al hijo. Para conseguirlo bastará que este pague una prima anual de 208 pesetas y 80 céntimos, equivalente á un desembolso mensual de 17 pesetas 40 céntimos.

#### SEGUROS EN CASO DE VIDA.

*Renta vitalicia inmediata.*—Un hombre de 65 años de edad, que posee un capital de 20.000 pesetas y que quiere mejorar la renta que dicha suma le produce, puede con él obtener un renta anual de 2.070 pesetas, si quiere cobrarla por semestres, ó de 2.044 si quiere cobrarla por trimestres.

*Renta vitalicia diferida.*—Un obrero previsora, calculando que al llegar á cierta edad no podrá ganar su jornal y que por lo tanto se verá privado de recursos para atender á su subsistencia, ahorra cada mes 7 pesetas y algunos céntimos para poder pagar una prima anual de 85 pesetas y 60 céntimos. Si el obrero tiene 25 años cuando firme el contrato, al cumplir los 60 empezará á disfrutar, hasta su muerte, una renta de 66 pesetas y 60 céntimos mensuales.

*Capitales diferidas.*—Un padre desea que su hija de 4 años de edad obtenga, al llegar á la edad de 24, un capital de 5.000 pesetas; para ello deberá satisfacer una prima anual de 176 pesetas y 50 céntimos, equivalentes á una economía de 14 pesetas 75 céntimos mensuales. Si la niña muere antes de llegar á la edad fijada, la Compañía devolverá al padre las primas que hubiere satisfecho; y en el caso de renunciar éste al cobro de las primas satisfechas, la prima anual que deberá pagar, será naturalmente más pequeña.

*Tarifa especial para quintas.*—Supongamos que un padre desea asegurar una suma de 2.000 pesetas para el momento que un hijo suyo tenga que sufrir el sorteo de la quinta. En este caso la prima anual á pagar sería de pesetas 66 60, de modo que el total que satisfaría sería de pesetas 1180,80. Si el hijo tiene un año de edad pagará el padre una prima anual de 70 pesetas 20 céntimos; para que la Compañía le abone las 2000 pesetas al llegar el hijo á los 19 años; en este caso la prima anual será de pesetas 108,40; si este tiene seis años, la prima anual que deberá satisfacerse será de 113 pesetas 80 céntimos; en este último caso la prima será de pesetas 346,20. Cualquiera que sea la edad del joven al contratar el seguro, LA PREVISION abonará las 2.000 pesetas, no solo si aquel queda obligado por la suerte á ingresar en el ejército, sino tambien en el caso de que despues del sorteo quede libre de dicha obligacion.

Puede contratarse el mismo seguro, quedando la Compañía obligada á devolver las primas satisfechas, si el joven muere antes de llegar á la edad en que debe sufrir el sorteo. Para ello deberá pagarse una prima anual algo mayor.

#### SEGUROS MIXTOS.

*Seguro mixto.*—Una persona de 30 años de edad, que contrata un seguro mixto por un plazo de veinte años, con solo pagar una prima anual de 479 pesetas, adquirir derecho á cobrar un capital de 10000 pesetas al terminar aquel plazo. Si el asegurado muere antes de transcurrir los veinte años, aun cuando su muerte ocurra al dia siguiente de firmar la póliza, su familia ó sus herederos cobrarán inmediatamente el mismo capital de 10000 pesetas, sin tener que abonar ni una prima mas que las satisfechas por el asegurado durante su vida.

*Seguro á plazo fijo.*—Si una persona de 25 años de edad quiere asegurar un capital de 5000 pesetas para cobrarlo á los 20 años, ó sea cuando llegue á la edad de 45, deberá pagar una prima de 203 pesetas 50 céntimos para que la Compañía entregue las 5000 pesetas al asegurado, si vive al terminar dicho plazo, ó á sus herederos si aquel ha fallecido antes, en cuyo caso la Compañía estará obligada á satisfacer el capital convenido, sin cobrar más primas que las satisfechas durante la vida del asegurado.

#### DEPOSITOS CON INTERES.

LA PREVISION admite en depósito cantidades que devengan intereses y que por la acumulacion de estos pueden convertirse en alguna de las demás operaciones á que se dedica la Compañía.

El medio no puede ser más apropiado para que las personas que no pueden hacer el desembolso que exigen las primas, logren que las economías que su situacion les permita hacer, lleguen á convertirse en la cantidad suficiente para contratar un seguro.

Los depósitos son de tres clases, siendo diferentes las condiciones para cada una de ellas.

Para mayor inteligencia de todo lo referente á la sociedad, así como para la explicacion de las combinaciones á que dan lugar las POLIZAS SORTEABLES, y de cualquier caso práctico de seguros, dirigirse á

**Martin, Aguado y Beorlegui.**  
Zapatería 50, PAMPLONA.

## CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21.—PAMPLONA.

El dueño de este Establecimiento, siempre celoso para servir á sus numerosos parroquianos y sin reparar en gastos para proveer su establecimiento en los adelantos del dia, en este momento acaba de regresar de París con un magífico y variado surtido de última novedad que, para no molestar al público, no se expresan más que los siguientes.

- Instrumentos de ciencias y artes para los señores Agrimensores.
- Papel-tela, cuadrulado y grande en rollos para planos.
- Cajas de Matemáticas de Rusillo.
- Campanillas eléctricas para casinos y particulares.—Modelos para colocarlas.
- Globos celestes y terrestres, Mapas de las cinco partes del mundo y de España.
- Petacas de piel de Rusia, concha, y plata.
- Boquillas de ambar y de espuma de mar.
- Acordeones desde 50 rs. á 500, métodos y cajas de música desde 100 rs. á 1.200.
- Perfumeria, Bisutería de oro y diamantes de la Siberia, en pendientes y sortijas, idem de doble en cadenas, pulseras y medallones.
- Devocionarios de última novedad desde 50 á 500 reales uno.
- Esampas en grabados científicos y artísticos para salas y comedores.
- Liston para hacer los marcos negros y dorados; se venden por mayor.
- Sellos para ayuntamientos y particulares.
- Albums para retratos desde 20 rs. á 600; cuadros para idem.
- Especialidad en gafas y lentes de todas clases para vistas cansadas, miopes, débiles y cataratas operadas.

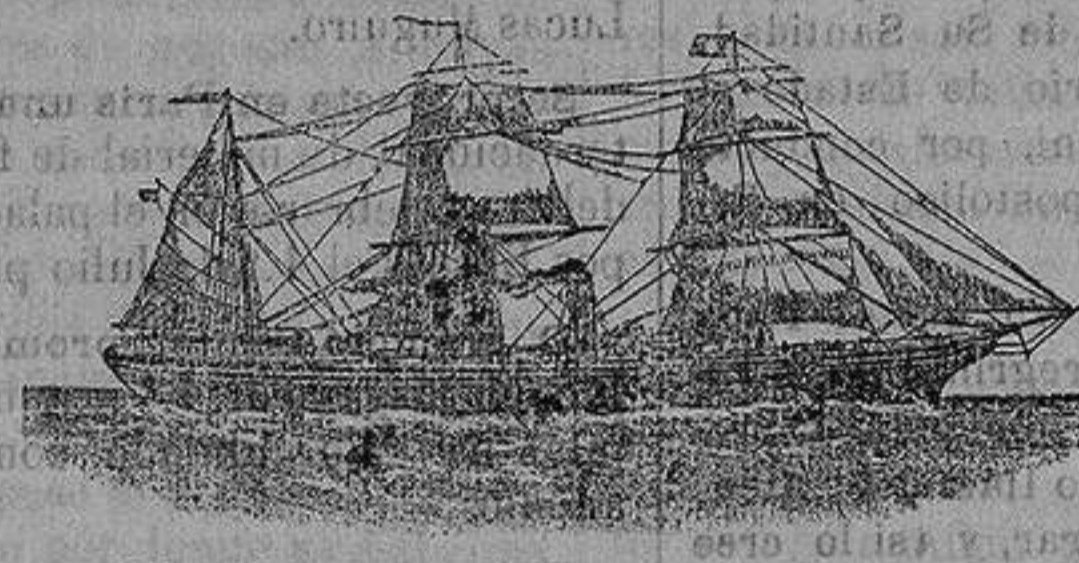
#### SE HACEN LAS COMPOSTURAS.

- Cristales de roca superior que conservan siempre la vista en el mismo estado.
- Armazones de acero, concha, plata y oro.
- Geneles de teatro y campana.
- Catalejos, Barómetros para saber el movimiento del tiempo.
- Termómetros desde 6 á 400 rs.—Idem de maximo y minimo idem para los señores médicos.
- Pesa-vinos de 10 á 800 reales y toda clase de pesas ó sea areómetro.
- Sortijas para la jaqueca.

#### 25.000 rollos

- de papel pintado para habitaciones desde 2 á 60 rs. rollo.
- Se acaba de recibir gran novedad en papel y cenefas.
- Sortijas eléctricas para la jaqueca, á 2 y medio reales.
- Gajas de cerillas sin humo de 100 gramos. Tijeras y navajas de bolsillo y de afeitar.
- Cubiertos de plata ruols á 24 reales.
- Id. de metal blanco garantido á 5 reales.

Depósito de bujías á 3 y 1/2 reales libra de 13 onzas.



## VAPORES-CORREOS

DE LA  
**Compañía Trasatlántica,**  
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)  
*Servicio para Puerto Rico y Habana.*  
*Servicio para Colon y Pacifico.*

Barcelona	los dias 4 y 25
Valencia	» 5
Málaga	» 7 y 27
Cádiz	» 10 y 30
Santander	» 20
Coruña	» 21

SALIDAS DE... DE CADA MES.

Los vapores que salen los dias 4 de Barcelona y 10 de Cádiz tocan en las Palmas (Gran Canaria) y Vera-Cruz admitiendo carga y pasaje para dicho punto.

Los que salen los dias 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, y los que salen el 20 de Santander y el 24 de Coruña, enlazan con servicios antillanos de la misma Compañía Trasatlántica, en combinacion con el ferrocarril de Panamá y líneas de vapores del Pacifico, toman carga á flote corrido para los siguientes puntos:

*Litoral de Puerto Rico.*—San Juan de Puerto Rico, Mayaguez, Ponce y Aguadilla.  
*Litoral de Cuba.*—Santiago de Cuba, Gibara y Nuevitas.

*América central.*—Sabanilla, Colon y todos los principales puertos del Pacifico, como Punta de Arenas, San Juan del Sur, San José de Guatemala, Champerico, Salina Cruz.

*Norte del Pacifico.*—Todos los puertos principales desde Panamá á California como Acapulco, Manzanillo, Mazatlan y San Francisco de California.

*Sur del Pacifico.*—Todos los puertos principales desde Panamá á Valparaiso como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Coquimbo y Valparaiso.

Rebajas á las familias.—Precios convencionales por aposentos de lujo.—Rebajas por pasajes de ida y vuelta.—Billetes de tercera clase para Habana, Puerto Rico y sus litorales, 35 duros.—De tercera preferente con más comodidad, á PESOS 50 para Puerto Rico y 60 PESOS para Habana.

#### P. DE SATRUSTEGUI

es el destinado á salir de Santander para Puerto-Rico y Habana el 20 de Marzo.  
*Seguros.*—LA COMPAÑIA, por medio de sus agentes, facilita á los cargadores el asegurar las mercancías hasta su entrega en el punto de destino.  
Dirigirse en Navarra al Agente de la Compañía D. Ramon Samaniego, corredor de número de Pamplona, Plaza de la Constitucion, número 12.

#### CLARICINA

Para la clarificacion absoluta, completa y económica de los vinos tintos y blancos y para darles bouquet (aroma.)

La Claricina de los Sres. Saez, Utor y Soler, hoy L. Calde on, presenta inmensas ventajas sobre todas las sustancias destinadas á clarificar los vinos.

Compuesta exclusivamente de materias orgánicas que no alteran la composicion del vino, clarifica rápidamente y con una economía del 80 por 100.

Se vende por cajas que contienen diez y seis paquetes, que clarifican doscientas cincuenta y seis arrobas, al precio de 16 reales caja.

A cada caja acompaña la instruccion correspondiente.  
Depósito en Pamplona casa de los señores Martin, Aguado y Beorlegui, 50—Zapatería—50.

#### GANGA SIN IGUAL.

Acaba de recibirse una grande y variada remesa de papel pintado para habitaciones, desde real y medio el rollo á 20 rs. Cristales, de muselina y de colores al infimo precio del cristal ordinario; chapa de maderas finas para ebanistas; molduras alemanas para cuadros; galerías para cortinages; cromos y estampas; muebles de todas clases de construccion la más moderna y elegante: todo á precios desconocidos.

San Nicolás núm. 4, y Belena de la Calle Mayor, frente á la cerrajería de Urmeneta.

NOTA. Sin alterar el precio de las molduras, se encuadran gratis retratos, diplomas, cromos y toda clase de estampas.

Imprenta de L. Garcia.

Precios de...  
En Pamplona una peseta...  
Fuera tres pesetas cinco...  
Extranjero y Ultramar...  
ANUNCIOS Y C...  
En primera plana, cinco...  
por cada linea. Anuncios...  
por cada linea. Los de cuarta p...  
nales.  
Número suelto, c...  
Atrasado, 15...

#### HECHOS

Si alguno tuvierá para examinar partidos españoles mientos políticos y despues de orde decidiese á levantar formas prometida guiria formalizar quitar la ilusion sectorario. En ese b das las palabras p nificado al pasar p hemia politica que la empresa de hac jico; y que en cierto que aquí a lleyrand-Perigor dada al hombre p samientos.  
Este fenómeno traño, tiene una e lla y natural; los l las palabras, porq mos años que la p una politica de re litica de fórmulas. zacion de los más metafísicos y á la tar, las leyes no s pretendian ser a justicia y de la co como lo entendia las gentes, sino de nes de principios e en la soledad de su dio. Las constitucio se fabrican en la a et in congruo, por u que el famulus del bo para formar ho ro, decia el buen perimentos sobre l conocido con el no la naturaleza; de e se producía organi remos cristalizar. operacion Wagner dimientos de la producir despues o ser microscópico, s una tenue lucecilla mero que hace es b marcharse á corre ner de la politica, A ó á la escuela E de los recursos que

#### FOLLETIN DE

PICCO  
POR X. B.

mial porque yo tamb salvacion.  
Y Charney, transp gracias en su corazo que acababa de estat entre ambos.

#### CAPITULO

Ciertamente Charn para siempre y con n tad, á la fortuna, al hubiera de deslizar entre Teresa y su pa ven, como nunca hab miento, estraño á su acababa de penetrar violento, amargo y s fruto ácido, que perf á la vez. Se revelaba